

- Zasądzenie od pozwanych solidarnie odsetek za zwłokę i wyrównawczych oraz rekompensaty za spadek wartości pieniądza od przyznanych kwot;
- obciążenie obu pozwanych kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 22 września 2015 r. – ZZ/Rada**

**(Sprawa F-124/15)**

(2015/C 414/52)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci T. Bontinck i A. Guillerme)

*Strona pozwana:* Rada Unii Europejskiej

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o nieuwzględnieniu przedstawionego przez skarżącego wniosku o przejście na wcześniejszą emeryturę w zakresie, w jakim decyzja ta została przyjęta po wejściu w życie nowego regulaminu oraz cofnięto w ten sposób wcześniejszą korzystną decyzję, a także nieuwzględnieniu wniosku o naprawienie rzekomo wyrządzonej szkody i zadośćuczynienie za rzekomo wyrządzoną krzywdę.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji z dnia 12 listopada 2014 r.; i w konsekwencji
- naprawienie szkody i zadośćuczynienie za krzywdę wyrządzone skarżącemu i oszacowane – z zastrzeżeniem podwyższenia lub obniżenia kwoty w toku postępowania – na kwotę 85 353,96 EUR (osiemdziesiąt pięć tysięcy trzysta pięćdziesiąt trzy euro i dziewięćdziesiąt sześć centów), powiększoną o odsetki naliczane począwszy od chwili zgłoszenia żądania w dniu 12 lutego 2015 r., obliczone według stopy ustalonej przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansowania stosowanej w danym okresie i powiększonej o dwa punkty;
- obciążenie Rady kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 25 września 2015 r. – ZZ i in./Trybunał Sprawiedliwości**

**(Sprawa F-126/15)**

(2015/C 414/53)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ i inni (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi i T. Martin)

*Strona pozwana:* Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

**Przedmiot i opis sporu**

Naprawienie szkody materialnej, poniesionej przez skarżących ze względu na utratę ich uprawnień emerytalnych nabytych w systemie krajowym w następstwie ich przeniesienia do systemu emerytalnego Unii Europejskiej.

**Żądania strony skarżącej**

- Zasądzenie od Trybunału Sprawiedliwości kwot przytoczonych w pozwie na rzecz wszelkiego rodzaju funduszy czy systemów ubezpieczeniowych w imieniu skarżących;
- pomocniczo, zasądzenie od Trybunału Sprawiedliwości kwoty 61 121,08 EUR na rzecz ZZ, kwoty 129 440,98 EUR na rzecz [innego skarżącego], kwoty 76 324,29 EUR na rzecz [innego skarżącego], kwoty 99 565,13 EUR na rzecz [innego skarżącego], które to kwoty zostaną powiększone o odsetki w wysokości 3,1 % rocznie począwszy od dnia przeniesienia ich uprawnień emerytalnych do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej;
- pomocniczo, stwierdzenie, że Trybunał Sprawiedliwości dopuścił się zawinionego działania przy przenoszeniu uprawnień emerytalnych skarżących;
- obciążenie Trybunału Sprawiedliwości kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 29 września 2015 r. – ZZ/Komisja****(Sprawa F-127/15)**

(2015/C 414/54)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci C. W. Godfrey, C. Antoine, M. Gomes Lopes)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji w sprawie wymierzenia kary dyscyplinarnej – z powodu wykonywania działalności pozazawodowej, na którą nie udzielono zezwolenia – w postaci potrącania z emerytury skarżącego przez okres dwunastu miesięcy kwoty 185 EUR, która to decyzja zacznie obowiązywać od dnia, w którym przejdzie on na emeryturę.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji Europejskiej z dnia 16 grudnia 2014 r. z wszystkimi skutkami prawnymi;
- obciążenie Komisji całością kosztów postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 30 września 2015 r. – ZZ i ZZ/Komisja****(Sprawa F-128/15)**

(2015/C 414/55)

*Język postępowania: francuski***Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci J.N. Louis i N. de Montigny)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska